

中华民族民间故事

勇敢的阿里



3

中国电影出版社



策划:朱强 彭杰

宋牧樵

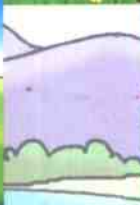
编文绘画:牧樵工作室

责任编辑:朱彦玲

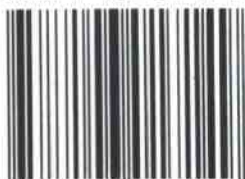
封面设计:宋牧樵

责任校对:骆青

责任印制:贾启增



ISBN 7-106-01714-0



9 787106 017149 >



中华民族民间故事

勇敢的阿里

*

中国电影出版社出版发行

(北京北三环东路22号) 邮编 100013

电话:64299917(总编室) 64216278(发行部)

E-mail:Jsja@netchina.com.cn

人民美术印刷厂印刷

新华书店经销

*

开本:787×1092毫米 1/24 印张:3 印数:10000册

2001年10月第1版 2001年10月北京第1次印刷

ISBN 7-106-01714-0/G·0521 定价:10.80元

前言

中华民族是一个有着悠久历史和传统文化的民族。她是个大家庭，有五十六个民族，世代在华夏大地劳动生息。各民族拥有的灿烂的民间文化，让人流连神往，是祖国的文化瑰宝。长久流传的各民族优美、动人的民间故事，凝结着各族人民的智慧，记载着他们的生活，寄寓着他们的理想和追求，表达着他们的情感和爱憎，蕴纳着中华民族的传统美德。

这套《中华民族民间故事》丛书，正是要向小读者介绍我国各民族优秀的民间文化。书中精选的五十六个民族有代表性又好看的民间故事，以流畅、自然的笔调，图文并茂的形式表现出来。丛书以全面、丰富为特色，以浓郁的民族趣味和风格引人，以品位高取胜。相信孩子们会喜欢，也会赢得爸爸、妈妈、爷爷、奶奶和老师、阿姨们的厚爱，成为大家共同翻看、保藏长久、有生命力的读物。

编者



东 乡 族

人口约 37.4 万。主要分布在甘肃临夏回族自治州。语言属阿尔泰语系蒙古语族，无文字，通用汉文。多信仰伊斯兰教。以农业为主，兼营畜牧业。祖先在中亚地带生活，十三世纪初成吉思汗征服中亚地区，将部分“色目人”带回甘肃河州地区居住，与当地的蒙古人以及回、汉等族人融合而成为现在的东乡族。有丰富的民间文艺，几乎人人能编唱“花儿”，在民间流传着很多叙事诗和故事，如长诗《梅拉尕黑》等。



满 族

人口约 982.1 万。主要分布在辽宁、河北、黑龙江、吉林等省，并居于北京、成都、西安、呼和浩特等大中城市。语言属阿尔泰语系满-通古斯语族满语支，有文字，现在除黑龙江省黑河市和富裕县内几个屯有部分人能说满语外，普遍使用汉文。过去主要信仰萨满教。以农业为主。是历史悠久的民族，在中国历史上占有显要地位，为中国的统一和文化的发展做出了重要的贡献，知识分子较多，名著《红楼梦》的作者曹雪芹就是满族。



景颇族

人口约 11.9 万。主要分布在云南德宏傣族景颇族自治州的潞西、陇川、盈江、瑞丽、梁河五县。语言属汉藏语系藏缅语族，有文字，称“景颇文”，建国后创制了拉丁字母形式拼音的载瓦文。主要信仰多神，崇拜祖先，也有信基督教、天主教。主要从事农业，粮食作物以水稻、旱谷为主。先民最早居住在青藏高原，大约在一千多年前沿金沙江、怒江向南迁徙，到十七世纪，逐步居住在云南省的德宏等地。善干集体歌舞。



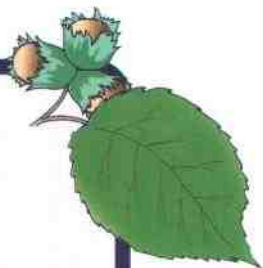
中华民族民间故事

- 1 《锦鸡姑娘》 JINJIGUNIANG
- 2 《百日红》 BAIRIHONG
- 3 《勇敢的阿里》 YONGGANDEALI
- 4 《黑马张三哥》 HEIMAZHANGSANGE
- 5 《射月亮》 SHEYUELIANG
- 6 《骆驼泉的传说》 LUOTUOQUANDECHUANSHUO
- 7 《聪明的阿凡提》 CONGMINGDEAFANTI
- 8 《泼水节》 POSHUIJIE
- 9 《红发妹》 HONGFAMEI
- 10 《日月潭》 RYUETAN
- 11 《文成公主》 WENCHENG GONGZHU
- 12 《刘三姐》 LIUSANJIE
- 13 《神箭射手》 SHENJIANSHESHOU
- 14 《马头琴》 MATOUQIN
- 15 《阿诗玛》 ASHIMA
- 16 《孟姜女的传说》 MENGJIANGNÜDECHUANSHUO

编文绘画:牧樵工作室

<http://www.songmuqiao.com>

E-mail:songmuqiao@263.net



yǒng gǎn de ā lǐ 勇敢的阿里

dōngxiāng zú
(东乡族)

wǒ lián hé liǎng àn shì sù yǎo yǎo de cǎo tān hé bèi hòu yǒu liǎng zuǒ dà
1. 沃涟河两岸是绿茵茵的草滩。河背后有两座大
shān zhè liǎng zuǒ dà shān bìng lì ér lì xiàng yí zuǒ shān fēn chéng le liǎng bàn
山，这两座大山并列而立，像一座山分成了两半，
suǒ yǐ yǒu rén chēng tā men wéi zǐ mèi shān
所以有人称它们为姊妹山。

2. 一天，来了一个妖怪，在姊妹山间住了下来。





子 从起，活活烧了两天两夜，
从山脚口烧到山顶，烧红红，
房倒屋塌，庄稼和树木烧得根
拔起，人们无家可归。

4. 一些年轻人决心除掉妖怪，他们手拿
武器，劲头十足地出发了。



5. 他们来到山下，刚刚站定，
突然“轰隆隆”的响声震得
山摇地动。紧接着，黑云翻滚，
遮住了阳光，黑风呼啸而来。



nián qīng rén bèi kuáng pǎo de hēi fēng
6. 年轻人被狂暴的黑风
juǎn le qǐ lái dǎ zhè yǐ hòu rén
卷了起来。打这以后，人
men zài yě bù gǎn lái zhè er le。
们再也不敢来这儿了。



7. 一位长者说：“这是胡大降下的
灾难，让我们祈求胡大赦免我们的
罪孽吧！”



8. 于是，人们一齐跪倒在大山前面的沙滩上，祈求胡
大惩罚那个无恶不作的妖怪。



qǐ dǎo wú hǎi méi yǒu rǎn wán
9. 祈祷词还没有念完，
mǎng rán jiān cǐng zì mèi shān jiān
猛然间，从姊妹山间
guā lái yī zhǎn hēi fēng fēi shā
刮来一阵黑风，飞沙
zǒu shí rén men dùn shí dà luàn
走石，人们顿时大乱
sì sǎn ér táo
四散而逃。



10. 人们绝望了，只好恋恋不舍地离开自己的家乡。



11 正当人们上路的时候，一位英俊的少年拦住了他们的去路。

